

# NARIADENIA

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 909/2011

z 8. septembra 2011,

ktorým sa ustanovuje forma a obsah účtovných údajov predkladaných Komisii na účely zúčtovania EPZF a EPFRV, ako aj na účely monitorovania a prognóz

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky<sup>(1)</sup>, a najmä jeho článok 42,

keďže:

- (1) V článku 8 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 885/2006 z 21. júna 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, pokiaľ ide o akreditáciu platobných agentúr a iných orgánov a zúčtovania EPZF a EPFRVP<sup>(2)</sup>, sa uvádza, že sa má stanoviť forma a obsah účtovných údajov uvedených v článku 7 ods. 1 písm. c) uvedeného nariadenia a spôsob, akým sa majú zasielať Komisii.
- (2) Forma a obsah účtovných údajov, ktoré sa majú predkladať Komisii na účely zúčtovania Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ako aj na účely monitorovania a prognóz, sú v súčasnosti ustanovené v nariadení Komisie (EÚ) č. 825/2010<sup>(3)</sup>.
- (3) Prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 825/2010 sa v rozpočtovom roku 2012 nesmú uplatniť na ich zamýšľané účely.

Nariadenie (EÚ) č. 825/2010 by sa preto malo zrušiť a nahradiť novým nariadením, ktorým sa ustanoví forma a obsah účtovných údajov na tento rozpočtový rok.

- (4) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre poľnohospodárske fondy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Forma a obsah účtovných údajov uvedených v článku 7 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 885/2006 a spôsob, akým sa majú zasielať Komisii, sú ustanovené v prílohách I (tabuľka X), II (Technické špecifikácie prenosu počítačových súborov do EPZF a EPFRV), III (Neoficiálny dokument) a IV (Štruktúra rozpočtových kódov EPFRV [F109]) k tomuto nariadeniu.

### Článok 2

Nariadenie (EÚ) č. 825/2010 sa zrušuje s účinnosťou od 16. októbra 2011.

### Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 16. októbra 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. septembra 2011

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 171, 23.6.2006, s. 90.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 247, 21.9.2010, s. 1.

## PRÍLOHA I

## TABUĽKA X

## ROZPOČTOVÝ ROK 2012

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05020101	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020101	05020101	1001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020101	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020102	05020102	1011																																					
05020102	05020102	1012																																					
05020102	05020102	1013																																					
05020102	05020102	1014																																					
05020103	05020103	1021	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X					X					
05020103	05020103	1022	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020199	05020199	1090	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X				
05020201	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020202	05020202	1851																																					
05020202	05020202	1852																																					
05020202	05020202	1853																																					
05020202	05020202	1854																																					
05020299	05020299	0000	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X				
05020299	05020299	1890	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X				
05020300	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020300	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020300	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020300	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020300	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020300	05020300	3000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020401	05020401	3100	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X							X			X						X				
05020499	05020499	0000	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X				
05020499	05020499	3110	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020499	05020499	3112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020499	05020499	3113	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020499	05020499	3119	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020501	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020101	05020101	1000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1001				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1003				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020102	05020102	1011																																			
05020102	05020102	1012																																			
05020102	05020102	1013																																			
05020102	05020102	1014																																			
05020103	05020103	1021			X																																
05020103	05020103	1022			X	X																															
05020199	05020199	1090																																			
05020201	05020201	1850				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020202	05020202	1851																																			
05020202	05020202	1852																																			
05020202	05020202	1853																																			
05020202	05020202	1854																																			
05020299	05020299	0000																																			
05020299	05020299	1890																																			
05020300	05020300	3010				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3011				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3012				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3013				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3014				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020401	05020401	3100			X																																
05020499	05020499	0000																																			
05020499	05020499	3110				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3112				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3113				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3119				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020501	05020501	1100				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05020503	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020508	05020508	0000																																					
05020599	05020599	0000	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020599	05020599	1113	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020599	05020599	1119	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020603	05020603	1239	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X			X	X	X		
05020605	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020699	05020699	0000	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X																	X	X		
05020699	05020699	1210	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X				X				
05020699	05020699	1240	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X			X	X			
05020701	05020701	1401	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020701	05020701	1403	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020701	05020701	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X			X				
05020702	05020702	1410	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X				
05020703	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X			
05020801	05020801	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020801	05020801	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020803	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020803	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020809	05020809	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020811	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05020811	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05020812	05020812	0000	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X	X		
05020899	05020899	0000	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X																	X	X		
05020899	05020899	1501	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020899	05020899	1511	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020899	05020899	1512	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020899	05020899	1513	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B			
05020503	05020503	1112			X	X																																	
05020508	05020508	0000																																					
05020599	05020599	0000			X	X																																	
05020599	05020599	1113			X	X																																	
05020599	05020599	1119			X	X																																	
05020603	05020603	1239			X																																		
05020605	05020605	1211				X				X	X	X	X																										
05020699	05020699	0000																																					
05020699	05020699	1210				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020699	05020699	1240				X				X	X																												
05020701	05020701	1401																																					
05020701	05020701	1403																																					
05020701	05020701	1409																																					
05020702	05020702	1410				X																																	
05020703	05020703	0000			X	X																																	
05020801	05020801	1500				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020801	05020801	1510				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020803	05020803	0000																																					
05020803	05020803	1502																																					
05020809	05020809	1515				X																																	
05020811	05020811	0000																																					
05020811	05020811	1509																																					
05020812	05020812	0000			X	X																																	
05020899	05020899	0000																																					
05020899	05020899	1501				X																																	
05020899	05020899	1511				X																																	
05020899	05020899	1512				X																																	
05020899	05020899	1513				X				X	X	X	X																										

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05020899	05020899	3140	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X		
05020904	05020904	1620																																				
05020904	05020904	1621																																				
05020904	05020904	1622																																				
05020904	05020904	1623																																				
05020904	05020904	1625	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05020908	05020908	0000	X	X	X	A	A	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X		X
05020909	05020909	0000	X	X	X	A	A	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		X	
05020999	05020901	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X	X	X			X		X	X			
05020999	05020902	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020903	1611	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020903	1612	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020905	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		
05020999	05020906	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		X
05020999	05020907	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		X
05020999	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X		
05021001	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																			
05021001	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																			
05021099	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X		
05021101	05021101	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		
05021103	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		
05021104	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3200	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3201	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3210	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3211	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3220	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3221	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3230	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			
05021104	05021104	3231	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X	X			

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020899	05020899	3140																																			
05020904	05020904	1620																																			
05020904	05020904	1621																																			
05020904	05020904	1622																																			
05020904	05020904	1623																																			
05020904	05020904	1625			X	X																															
05020908	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05020909	05020909	0000	X	X	X	X				X	X	X		X																							
05020999	05020901	1600				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020999	05020902	1610			X			X																													
05020999	05020903	1611			X	X			X																												
05020999	05020903	1612			X	X			X																												
05020999	05020905	1630			X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05020999	05020906	1640	X	X	X	X			X	X	X	X	X																								
05020999	05020907	1650	X	X	X	X			X																												
05020999	05020999	1690																																			
05021001	05021001	3800			X																																
05021001	05021001	3801			X																																
05021099	05021099	0000																																			
05021101	05021101	1300				X				X	X	X	X																								
05021103	05021103	0000				X																															
05021104	05021104	0000			X	X																															
05021104	05021104	3200			X	X																															
05021104	05021104	3201			X	X																															
05021104	05021104	3210			X	X																															
05021104	05021104	3211			X	X																															
05021104	05021104	3220			X	X																															
05021104	05021104	3221			X	X																															
05021104	05021104	3230			X	X																															
05021104	05021104	3231			X	X																															

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05021105	05021105	1751	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X					
05021199	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X				
05021199	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X				
05021201	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X				
05021201	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X				
05021201	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X				
05021201	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X				
05021202	05021202	2011																																					
05021202	05021202	2012																																					
05021202	05021202	2013																																					
05021202	05021202	2014																																					
05021203	05021203	2020	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021203	05021203	2024	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021204	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X							X	X	X		
05021204	05021204	2031																																					
05021204	05021204	2032																																					
05021204	05021204	2033																																					
05021204	05021204	2034																																					
05021205	05021205	2040	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X			
05021206	05021206	2050	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X							X							X	X	X		
05021208	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021299	05021299	0000																																					
05021299	05021299	2099	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021301	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X				
05021302	05021302	2110	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021303	05021303	2126	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X			
05021304	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021399	05021399	2129	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X										X			X		X	X				
05021399	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021401	05021401	2210	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X			



2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B		
05021105	05021105	1751								X	X	X	X																									
05021199	05021199	0000																																				
05021199	05021199	1710			X	X				X	X	X	X																									
05021201	05021201	2000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2001				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2002				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2003				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021202	05021202	2011																																				
05021202	05021202	2012																																				
05021202	05021202	2013																																				
05021202	05021202	2014																																				
05021203	05021203	2020			X	X																																
05021203	05021203	2024			X	X																																
05021204	05021204	2030			X																																	
05021204	05021204	2031																																				
05021204	05021204	2032																																				
05021204	05021204	2033																																				
05021204	05021204	2034																																				
05021205	05021205	2040			X	X																																
05021206	05021206	2050			X																																	
05021208	05021208	3120			X	X																																
05021299	05021299	0000																																				
05021299	05021299	2099																																				
05021301	05021301	2100				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021302	05021302	2110			X																																	
05021303	05021303	2126			X	X																																
05021304	05021304	2101				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021399	05021399	2129																																				
05021399	05021399	2190																																				
05021401	05021401	2210			X																																	

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05021499	05021499	2290	X	X				X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X	X							X	X			
05021501	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X	X			X	X			X				
05021502	05021502	2301	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X		X			X		X	X	X		
05021503	05021503	2302	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X		X			X		X	X			
05021504	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X		X			X	X		X				
05021505	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X		X					
05021506	05021506	2320	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X		X						
05021507	05021507		X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X		X						
05021599	05021599	2390	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X														X	X			
05021601	05021601	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X		X	X	X			
05021602	05021602																																				
05030101	05030101	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X						X	
05030102	05030102	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X		X						X	
05030103	05030103	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030104	05030104	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X	X	
05030105	05030105	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030199	05030199		X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X		X	X	X	X		
05030201	05030201	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X								X	
05030201	05030201	1060	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X								X	
05030201	05030201	1062	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X								X	
05030204	05030204	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X								X	
05030205	05030205	1800	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X		X		X	X	X	X	
05030206	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X			X	X			
05030207	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030208	05030208	2122	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030209	05030209	2124	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030210	05030210	2124	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030213	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030214	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X		X				X	X		
05030218	05030218	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	D	X		X			X	X	X	

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F818	F816	F816B	
05021499	05021499	2290																																			
05021501	05021501	2300				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021502	05021502	2301			X																																
05021503	05021503	2302																																			
05021504	05021504	2310				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021505	05021505	2311				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021506	05021506	2320																																			
05021507	05021507																																				
05021599	05021599	2390																																			
05021601	05021601	0000				X				X	X	X	X																								
05021602	05021602																																				
05030101	05030101	0000	X	X						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05030102	05030102	0000	X	X						X	X	X	X																								
05030103	05030103	0000								X	X	X	X																								
05030104	05030104	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030105	05030105	0000								X	X	X	X																								
05030199	05030199		X	X		X				X	X	X	X																								
05030201	05030201	0000	X	X						X	X	X	X																								
05030201	05030201	1060	X	X						X	X	X	X																								
05030201	05030201	1062	X	X						X	X	X	X																								
05030204	05030204	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030205	05030205	1800	X	X		X				X	X	X	X																								
05030206	05030206	2120								X	X	X	X																								
05030207	05030207	2121																																			
05030208	05030208	2122								X	X	X	X																								
05030209	05030209	2124								X	X	X	X																								
05030210	05030210	2124								X	X	X	X																								
05030213	05030213	2220								X	X	X	X																								
05030214	05030214	2221																																			
05030218	05030218	0000				X				X	X	X	X																								

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A			
05030219	05030219	1858	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030221	05030221	1210	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X	X				X
05030222	05030222	1710	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X					X
05030223	05030223	1810	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X					X
05030224	05030224	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030225	05030225	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030226	05030226	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030227	05030227	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030228	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X				
05030236	05030236	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X								
05030239	05030239	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	X			
05030240	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X				X	X	X		X
05030241	05030241	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		X	
05030242	05030242	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		X	
05030243	05030243	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X								X
05030244	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	X			
05030250	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X					
05030250	05030250	3201	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X			X					
05030250	05030250	3211	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X					
05030250	05030250	3221	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X					
05030251	05030251	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030252	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X					
05030252	05030252	3231	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X					
05030299	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X							X	X			X
05030299	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X											X
05030299	05030299	1508	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X				
05030299	05030299	1513	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X			
05030299	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X				X	X			
05030299	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	X			

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B
05030219	05030219	1858	X	X		X				X	X	X	X																							
05030221	05030221	1210	X	X		X				X	X	X	X																							
05030222	05030222	1710	X	X		X				X	X	X	X																							
05030223	05030223	1810				X				X	X	X	X																							
05030224	05030224	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030225	05030225	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030226	05030226	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030227	05030227	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030228	05030228	1420				X																														
05030236	05030236	0000								X	X	X	X																							
05030239	05030239	0000								X	X	X	X																							
05030240	05030240	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030241	05030241	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030242	05030242	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030243	05030243	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030244	05030244	0000								X	X	X	X																							
05030250	05030250	0000								X	X	X	X																							
05030250	05030250	3201								X	X	X	X																							
05030250	05030250	3211								X	X	X	X																							
05030250	05030250	3221								X	X	X	X																							
05030251	05030251	0000	X	X						X	X	X	X																							
05030252	05030252	0000								X	X	X	X																							
05030252	05030252	3231								X	X	X	X																							
05030299	05030299	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	05030299	1310	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	05030299	1508				X																														
05030299	05030299	1513				X																														
05030299	05030299	2125								X	X	X	X																							
05030299	05030299	2128								X	X	X	X																							

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05030299	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X			
05030299	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05030299	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X					
05030300	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05040114	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X								X			X		X					
05040400	05040400	0000	D	D	D	D		D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D		D		D		D			D		
05040501	05040501		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X		X		X			X	
05070106	05070106	0000																																					
05070106	05070106	3701																																					
05070107	05070107																																						
05070200	05070200																																						
67010000	67010000	0000																																					
67020000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X				
67030000	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																		
68010000	6801		X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X				
68020000	68020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X				
68030000	6803	0000																																					

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B
05030299	05030299	2222								X	X	X	X																							
05030299	05030299	3900																																		
05030299	05030299	3910	X	X						X	X	X	X																							
05030300	05030300	0000																																		
05040114	05040114	0000			X					X	X	X	X																							
05040400	05040400	0000	D		D					D	D	D	D																							
05040501	05040501		X		X					X	X	X	X																							
05070106	05070106	0000																																		
05070106	05070106	3701																																		
05070107	05070107																																			
05070200	05070200																																			
67010000	67010000	0000																																		
67020000	67020000	0000																																		
67030000	67030000	2071			X	X																														
68010000	6801																																			
68020000	68020000	0000																																		
68030000	6803	0000																																		

## PRÍLOHA II

**Technické špecifikácie prenosu počítačových súborov do EPZF a EPFRV od 16. októbra 2011**

## ÚVOD

Tieto technické špecifikácie platia pre rozpočtový rok 2011, ktorý sa začal 16. októbra 2010.

**1. Prenosové Médium**

Koordinálny orgán členského štátu musí preniesť počítačové súbory a príslušnú dokumentáciu do Komisie prostredníctvom systému STATEL/eDAMIS. Komisia podporí iba jednu inštaláciu siete STATEL/eDAMIS v členskom štáte. Najnovší klient týkajúci sa eDAMIS a ďalšie informácie o používaní systému STATEL/eDAMIS možno získať z webovej stránky poľnohospodárskych fondov CIRCA.

**2. Štruktúra Počítačového Súboru**

2.1. Členský štát musí vytvoriť počítačový záznam pre každú jednotlivú zložku platieb a príjmov EPZF a EPFRV. Tieto zložky sú jednotlivými položkami, z ktorých sa skladá platba (príjem) pre (od) príjemcu.

2.2. Záznamy musia mať štruktúru plochého súboru, tzv. flat file. Ak majú kolónky viac ako jednu hodnotu, vyžadujú sa osobitné záznamy obsahujúce všetky dátové kolónky. Uistite sa, že neexistuje žiadne dvojnásobné započítavanie (!).

2.3. Všetky informácie pre tú istú kategóriu platieb alebo príjmov musia byť uvedené v tom istom počítačovom súbore. Samostatné súbory týkajúce sa tých istých platieb (napr. pre obchodníkov alebo pre inšpekcie, resp. pre základné údaje a údaje mier) nie sú povolené.

2.4. Počítačové súbory musia mať tieto vlastnosti:

- (1) Prvý záznam v súbore (riadok záhlavia) obsahuje opis súboru. Názov súboru obsahuje „F“, po ktorom nasleduje číslo kolónky použité v prílohe I („X – tabuľka“). Povolené sú iba názvy kolónok, ktoré sú v tejto prílohe.
- (2) Nasledujúce záznamy v súbore sú údaje (dátové riadky) v poradí uvedenom v prvom zázname opisujúcom štruktúru súboru.
- (3) Kolónky sú oddelené bodkočiarkou („;“). Riadok záhlavia a dátové riadky musia obsahovať rovnaký počet bodkočiariok. V dátových riadkoch sa prázdne kolónky zobrazujú ako dvojité bodkočiarka („;“) v zázname, alebo ako jednoduchá bodkočiarka („;“) na konci záznamu.
- (4) Záznamy majú rôznu dĺžku. Každý záznam končí kódom „CR LF“ alebo „Carriage Return – Line Feed“ (v hexadecimálnom kóde: „0D 0A“). Riadok záhlavia sa nikdy nekončí ako „;“. Dátové riadky sa končia „;“, iba ak je posledná kolónka prázdna.
- (5) Súbor je v kódovaní ASCII podľa nasledovnej tabuľky. Ostatné kódy (ako napríklad EBCDIC, TAR, ZIP atď.) sa neakceptujú:

Kód	Členský štát
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE a GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI a SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR a CY
ISO 8859-13	EE, LV a LT

(6) Číselné kolónky:

- a) Oddelovač desatinných miest: „.“
- b) Symbol („+“ alebo „-“) sa uvádza úplne vľavo, bezprostredne po ňom nasledujú číslce. Pre kladné čísla je udávanie znamienka „+“ voliteľné.

(!) Poznámka: Najprv by ste si mali prečítať predbežnú poznámku týkajúcu sa „množstiev“ v kapitole 5 prílohy III.



- c) Pevný počet desatinných miest (podrobné údaje sú uvedené v prílohe III).
- d) Žiadne medzery medzi číslicami. Žiadne medzery ani iné znamienka medzi tisícami.
- (7) Kolónka dátumu: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).
- (8) Pre rozpočtový kód (kolónka F109) sa vyžaduje formát bez medzier: „99999999999999“ (kde „9“ znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9).
- (9) Úvodzovky („“) nie sú povolené na začiatku alebo na konci záznamov. Bodkočiarkový oddeľovač kolónok „;“ sa nesmie použiť v údajoch v textovom formáte.
- (10) Všetky kolónky: bez medzier na začiatku alebo na konci poľa.
- (11) Súbor vyhovujúce týmto pravidlám budú vyzeráť takto (príklad na rozpočtový rok 2004):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001

BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002

BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001

BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002

BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (všimnite si +0.50, a nie +.50)

BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001

atď.

(ostatné dátové riadky s poľami v rovnakom poradí).

- 2.5. Dátové súbory s vlastnosťami, ktoré sú opísané v bode 2.4, sa budú odosielať ako typ zásielky „X-TABLE-DATA“ (pozrite „eDAMIS client“).
- 2.6. Počítačový program na kontrolu formátu počítačových súborov pred ich odoslaním Komisii („WinCheckCsv“) je zahrnutý do programu na prenos údajov („eDAMIS client“). Odporúča sa, aby si platobné agentúry stiahli kontrolný program z CIRCA oddelene na účely overovania offline.

### 3. Ročné Vyhlásenie

- 3.1. Koordinačný orgán členského štátu musí zaslať buď jeden súbor obsahujúci ročné vyhlásenie za všetky platobné agentúry, alebo samostatné súbory s ročným vyhlásením za každú platobnú agentúru. Súbor s ročným vyhlásením by mal obsahovať celkové sumy vyplatené platobnou agentúrou spolu s rozpočtovými a menovými kódmi pre opatrenia EPZF aj EPFRV<sup>(1)</sup>.
- 3.2. Súbory by mali mať vlastnosti uvedené v bode 2.4. Každý riadok by mal obsahovať tieto kolónky (v tomto poradí):
- a) F100: kód platobnej agentúry
- b) F109: rozpočtový kód
- c) F106: suma vyjadrená v menovom kóde F107
- d) F107: kód meny.
- 3.3. Súbory, ktoré zodpovedajú týmto pravidlám, budú vyzeráť takto (príklad za rozpočtový rok 2007):

F100;F109;F106;F107

BE01;050205011100014;218483644.90;EUR

<sup>(1)</sup> Pozri článok 6 písm. b) a c) nariadenia (ES) č. 885/2006.

BE01;050212012003012;29721588.82;EUR

BE01;050212012000022;26099931.75;EUR

BE01;050208031502013;20778423.44;EUR

BE01;050212052040001;16403776.45;EUR

BE01;050405011132001;8123456.45;EUR

atď. <sup>(1)</sup>.

- 3.4. Súbor s ročným vyhlásením sa zasielajú prostredníctvom STATEL/eDAMIS zásielkou typu „ANNUAL\_DECLARATION“(„ročné vyhlásenie“).

#### 4. Vysvetlenie Rozdielov

- 4.1. V prípade rozdielov medzi ročným vyhlásením a mesačným alebo štvrtročným vyhlásením, prípadne údajmi v tabuľke X by koordinačný orgán členského štátu mal zaslať buď jeden súbor „vysvetlenie-rozdielov“ týkajúci sa všetkých platobných agentúr alebo samostatné súbory „vysvetlenie-rozdielov“ týkajúce sa jednotlivých platobných agentúr. Tento (tieto) súbor(-y) by mal(-i) prostredníctvom štandardných kódov vysvetľovať po jednotlivých rozpočtových kódoch rozdiel medzi ročným vyhlásením a mesačným vyhlásením (T104) alebo medzi ročným vyhlásením a štvrtročným vyhlásením (SFC2007), alebo medzi ročným vyhlásením a spočítanou sumou záznamov ( $\Sigma$  F106) v tabuľke X.

- 4.2. Súbory by mali mať vlastnosti uvedené v bode 2.4. Každý riadok by mal obsahovať tieto kolónky (v tomto poradí):

- a) F100: kód platobnej agentúry
- b) F109: rozpočtový kód
- c) Exco: kód vysvetlenia-zosúladenia
- d) F106: suma vysvetlených rozdielov v EURO.

- 4.3. Kód vysvetlenia-zosúladenia sa v jednom rozpočtovom kóde musí vyjadriť iba raz, a to trojmiestnym kódom, ktorý zodpovedá tomuto zoznamu kódov:

Kód EPZF	A) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (=MÍNUS) mesačné vyhlásenie (T104)]
A01	administratívna chyba (nevyplatené sumy na vyplatenie na konci rozpočtového roku a pripísané EPZF prostredníctvom ročného vyhlásenia)
A02	chyba v zaokrúhľovaní
A03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód)
A04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v T104)
A05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v T104, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
A06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
A07	oprava oneskorenej platby
A08	chyba stropu (oprava, keďže výdavok presiahol hodnotu stropu)
A09	kompensácia nenávratnej sumy
A10	kompensácia nenávratnej sumy (pravidlo 50/50)
A11	oprava z dôvodu vyplatenia pohľadávok
A12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku
A13	prerozdelenie výdavkov fondom (vnútroštátne alebo Spoločenstvo)

<sup>(1)</sup> Rozpočtové kódy, pri ktorých sa nepodáva žiadne vyhlásenie o výdavkoch, by nemali byť súčasťou súboru ročného vyhlásenia.

A20	opravy z dôvodu súladu
A21	úpravy nárokov
A22	nevykázaná modulácia
A23	opravy výmenného kurzu
A90	verejné skladovanie (eFAUDIT 13. obdobie)
A99	iná chyba
<b>Kód EPFRV</b>	<b>B) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (=MÍNUS) štvrťročné vyhlásenie (SFC2007)]</b>
B01	administratívna chyba (dlžné sumy, ktoré sa skutočne vymohli, ale zatiaľ neboli odpočítané v štvrťročných vyhláseniach počas referenčného obdobia a pripísané EPFRV prostredníctvom ročného vyhlásenia)
B02	chyba v zaokrúhľovaní
B03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód)
B04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná vo štvrťročnom vyhlásení)
B05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza vo štvrťročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
B06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
B11	oprava z dôvodu vyplatenia pohľadávok
B12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku
B13	prerozdelenie výdavkov fondom (vnútroštátne alebo Spoločenstvo)
B14	chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v ročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
B15	chyba miery spolufinancovania (suma uvedená vo štvrťročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
B16	rozdiel z dôvodu miery spolufinancovania vo štvrťročnom vyhlásení
B23	opravy výmenného kurzu
B99	iná chyba
<b>Kód tabuľky X</b>	<b>C) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (=MÍNUS) tabuľka X (EPZF a EPFRV)]</b>
C01	administratívna chyba (nevyplatené sumy na vyplatenie na konci rozpočtového roku a pripísané EPZF prostredníctvom ročného vyhlásenia)
C02	chyba v zaokrúhľovaní
C03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód)
C04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v tabuľke X)
C05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v tabuľke X, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
C06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
C07	oprava oneskorenej platby v ročnom vyhlásení
C08	chyba stropu (oprava v ročnom vyhlásení, keďže výdavok presiahol hodnotu stropu)
C09	kompenzácia nenávratnej sumy
C10	kompenzácia nenávratnej sumy (pravidlo 50/50)
C11	oprava z dôvodu vyplatenia pohľadávok
C12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku

C13	prerozdelenie výdavkov fondom (vnútroštátne alebo Spoločenstvo)
C14	EPFRV: chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v ročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
C15	EPFRV: chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v tabuľke X s nesprávnou mierou spolufinancovania)
C20	opravy z dôvodu súladu
C21	úpravy nárokov
C22	nevykázaná modulácia
C23	opravy výmenného kurzu
C24	EPZF – ponechanie 25 % zo súm vyplývajúcich z krížového plnenia (nariadenie č. 1782/2003, čl. 9)
C25	EPZF – ponechanie 20 % zo súm vyplatených z dôvodu nezrovnalostí (nariadenie č. 1290/2005, čl. 32)
C98	nevyžadované údaje z tabuľky X
C99	iná chyba

4.4. Súbor, ktoré zodpovedajú týmto pravidlám, budú vyzeráť takto (príklad za rozpočtový rok 2008):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207011401006;A03;+505.90

*Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 505,90 EUR vyššia ako suma (nesprávne) vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104].*

AT01;050207011403006;A03;-505.90

*Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 505,90 EUR menšia ako suma (nesprávne) vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104].*

AT01;050302180000004;A01;-125.80

*Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 125,80 EUR nižšia ako suma vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104] z dôvodu opravy „administratívnych chýb“.*

AT01;050302270000001;C04;+31.05

*Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 31,05 EUR vyššia ako suma vykázaná v tabuľke X z dôvodu problému pri uzavretí.*

AT01;050302270000001;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;B02;-0.80

AT01;050405013211001;C14;-688.23

atď.

4.5. Súbor „vysvetlenie-rozdielov“ sa zasielajú prostredníctvom STATEL/eDAMIS zásielkou typu „DIFFERENCE-DECLARATION“(„vysvetlenie-rozdielov“).

## 5. Dokumentácia (Zoznam Kódov)

5.1. V prípade, že sa kódy používajú v kolónkach, v ktorých sa podľa prílohy III nevyžadujú štandardné kódy, musí koordináčny orgán členského štátu prostredníctvom STATEL/eDAMIS zaslať zoznam kódov pre každú platobnú agentúru s cieľom vysvetliť všetky tieto použité kódy.

- 5.2. Tento zoznam kódov môže mať vzhľad a formu obyčajného listu. Totožnosť platobnej agentúry a názov alebo administratívna jednotka adresáta musia byť jasne označené.
- 5.3. Systém eDAMIS client obsahuje špecifický typ zásielky na tento druh tabuľkového prenosu, t. j. „CODE-LIST“ („zoznam kódov“).

#### 6. Prenos Údajov

Koordinačný orgán musí zaslať počítačové súbory úplne a iba raz.

Ak koordinačný orgán zistí, že boli prenesené nesprávne údaje alebo že sa pri prenose údajov vyskytol nejaký problém, musí okamžite informovať Komisiu. Treba uviesť všetky súbory obsahujúce nesprávne informácie. Preto treba požiadať Komisiu o vymazanie týchto súborov. Na to, aby sa predišlo prekrytiu počítačových záznamov, koordinujúci orgán musí následne poslať opravené počítačové súbory ako úplnú náhradu predchádzajúcich nesprávnych informácií.

---

## PRÍLOHA III

## NEOFICIÁLNY DOKUMENT

## ROZPOČTOVÝ ROK 2012

## OBSAH

Príloha III Neoficiálny dokument .....	23
1. Údaje týkajúce sa platieb .....	25
1.1. F100: názov platobnej agentúry .....	25
1.2. F101: referenčné číslo platby .....	25
1.3. F103: typ platby .....	26
1.4. F105: platba so sankciou .....	26
1.5. F105B: krížové plnenie: zníženie platieb alebo vylúčenie zo zoznamu príjemcov .....	26
1.6. F105C: nezaplatená suma (v eurách): zníženie alebo vylúčenie z platieb na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste .....	26
1.7. F106: suma v eurách .....	26
1.8. F106A: výdavky verejného sektora v eurách .....	27
1.9. F107: menová jednotka .....	27
1.10. F108: dátum platby .....	27
1.11. F109: rozpočtový kód .....	27
1.12. F110: hospodársky rok alebo obdobie .....	27
2. Údaje týkajúce sa príjemcu (žiadateľa) .....	27
2.1. F200: identifikačný kód .....	27
2.2. F201: meno .....	27
2.3. F202A: adresa žiadateľa (ulica a číslo) .....	27
2.4. F202B: adresa žiadateľa (medzinárodné poštové smerovacie číslo) .....	27
2.5. F202C: adresa žiadateľa (obec alebo mesto) .....	27
2.6. F205: podnik v znevýhodnenej oblasti .....	27
2.7. F207: región a subregión v členskom štáte .....	28
2.8. F220: identifikačný kód sprostredkovateľskej organizácie .....	28
2.9. F221: názov sprostredkovateľskej organizácie .....	28
2.10. F222B: adresa organizácie (medzinárodné poštové smerovacie číslo) .....	28
2.11. F222C: adresa organizácie (obec alebo mesto) .....	28
3. Údaje týkajúce sa vyhlásenia/žiadosti .....	28
3.1. F300: číslo vyhlásenia/žiadosti .....	28
3.2. F300B: dátum vyhlásenia/žiadosti .....	28

3.3.	F301: číslo zmluvy/projektu (v prípade potreby) .....	28
3.4.	F304: schvaľujúci úrad .....	28
3.5.	F305: číslo osvedčenia/povolenia .....	28
3.6.	F306: dátum vydania osvedčenia/povolenia .....	28
3.7.	F307: úrad, v ktorom sú uložené podklady .....	29
4.	Údaje týkajúce sa záruk .....	29
4.1.	F402: výška záruky na spracovanie (okrem záruk v rámci hospodárskej súťaže) v eurách .....	29
5.	Údaje týkajúce sa produktov .....	29
5.1.	F500: kód produktu/kód čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka .....	29
5.2.	F502: vyplatené množstvo (počet zvierat, hektárov atď.) .....	29
5.3.	F503: množstvo, na ktoré sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu (požadované množstvo) .....	29
5.4.	F508A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu .....	29
5.5.	F508B: plocha, na ktorú sa poskytla platba .....	29
5.6.	F509A: nesprávne deklarovaná plocha .....	30
5.7.	F510: nariadenie Spoločenstva a číslo článku .....	30
5.8.	F511: miera pomoci EPZF (v eurách) na mernú jednotku .....	30
5.9.	F531: celkový objemový alkoholometrický titer .....	30
5.10.	F532: prirodzený objemový alkoholometrický titer .....	30
5.11.	F533: vinohradnícka zóna .....	30
6.	Údaje týkajúce sa kontrol .....	30
6.1.	F600: kontroly na mieste .....	30
6.2.	F601: dátum kontroly .....	31
6.3.	F602: skrátená žiadosť .....	31
6.4.	F603: dôvody skrátenia .....	31
7.	Dáta týkajúce sa platobných nárokov .....	31
7.1.	F700: suma platobného nároku v eurách .....	31
7.2.	F702: plocha, na ktorú sa poskytla platba .....	31
7.3.	A) Platobné nároky podľa plochy (normálne nároky) .....	32
7.4.	F703: suma platobného nároku v eurách .....	32
7.5.	F703A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu .....	32
7.6.	F703B: stanovená plocha .....	32
7.7.	F703C: nezistená plocha .....	32
7.8.	B) Platobné nároky, ktoré podliehajú osobitným podmienkam .....	32
7.9.	F707: suma platobného nároku v eurách .....	32
7.10.	F707A: počet veľkých dobytých jednotiek (VDJ) v referenčnom období .....	32

7.11. F707B: deklarovany počet veľkých dobyčích jednotiek (VD))	32
7.12. F707C: stanovený počet veľkých dobyčích jednotiek (VD))	32
8. Dodatočné údaje týkajúce sa vývozných náhrad	33
8.1. F800: čistá hmotnosť/množstvo	33
8.2. F800B: merná jednotka pre kolónku F800	33
8.3. F801: číslo žiadosti (vývozné náhrady: JCD)	33
8.4. F802: colný úrad umiestnenia pod colný dohľad	33
8.5. F802B: colný úrad výstupu	33
8.6. F804: kód vývozných náhrad	33
8.7. F805: kód miesta určenia	34
8.8. F808: dátum stanovenia vopred	34
8.9. F809: posledný deň platnosti (stanovenie vopred)	34
8.10. F812: prípadné referenčné číslo vyhlásenia verejnej súťaže (stanovenie vopred)	34
8.11. F814: dátum prijatia vyhlásenia o platbe (COM-7)	34
8.12. F816: dátum prijatia vývozného vyhlásenia	34
8.13. F816B: dátum vývozu z územia EÚ	34
9. (nepoužitý)	34

### Všeobecná poznámka: význam kódov X, A a D použitých v prílohe I:

Všetky informácie označené ako „X“ alebo „A“ sú povinné.

„X“ = dátový prvok už zahrnutý v predchádzajúcej verzii tohto nariadenia.

„A“ = dátový prvok, ktorý sa má v porovnaní s predchádzajúcou verzou tohto nariadenia doplniť.

„D“ = dátový prvok, ktorý sa má v porovnaní s predchádzajúcou verzou tohto nariadenia vypustiť.

Ak žiadosť o údaje nemá za určitých okolností zmysel alebo ju nemožno použiť pre príslušný členský štát, potom uveďte hodnotu NULA, ktorú budú predstavovať dve po sebe nasledujúce bodkočiarky (;;) v dátovom súbore vo formáte CSV alebo uveďte nulovú hodnotu (0.00).

#### 1. Údaje týkajúce sa platieb

Úvodná poznámka: v tomto oddiele sa pojem „platba“ vzťahuje na platby aj príjmy EPZF a EPFRV.

##### 1.1. F100: názov platobnej agentúry

Požadovaný formát: vyjadri sa kódom (pozri zoznam kódov F100, ktorý sa aktualizuje na SPP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

##### 1.2. F101: referenčné číslo platby

Referenčné číslo, ktoré zreteľne identifikuje platbu v účtovníctve platobnej agentúry. Presuny týkajúce sa potravinovej pomoci sa nepovažujú za predaj intervenčných výrobkov. V tomto osobitnom prípade sa kolónka F101 nemusí brať do úvahy.



## 1.3. F103: typ platby

Požadovaný formát: vyjadrí sa jednomiestnym kódom, ktorý zodpovedá tomuto zoznamu kódov:

Kód	Význam
0	Potravinová pomoc
1	Zálohová alebo čiastočná platba
2	Konečná platba (prvá a jediná platba alebo vyúčtovanie zostatku po zálohovej platbe, alebo normálna platba vývozného náhrady)
3	Vrátenie/úhrada (na základe sankcie)/úprava
4	Prijaté sumy (ktorým nepredchádzal preddavok alebo konečná platba)
5	Predfinancujúca platba vývozného náhrady
6	Nefinančná transakcia

## 1.4. F105: platba so sankciou

Požadovaný formát: áno = „A“; nie = „N“.

## 1.5. F105B: krížové plnenie: zníženie platieb alebo vylúčenie zo zoznamu príjemcov

V prípade EPZF sa kolónka F105B musí použiť na uvedenie sumy zníženia alebo vylúčenia (záporná suma) na základe článku 23 nariadenia Rady (ES) č. 73/2009 <sup>(1)</sup>. Táto záporná suma (v eurách) vyplývajúca z kontrolného systému krížového plnenia sa uvádza iba raz za každého príjemcu v rámci priamej pomoci. Vzťahuje sa na 100 % zníženie platné pre poľnohospodára, t. j. bez 25 % zadržania ustanoveného v článku 25 nariadenia Rady (ES) č. 73/2009.

V prípade EPFRV sa kolónka vzťahuje na výdavky verejného sektora. Kolónka sa musí použiť na uvedenie sumy zníženia alebo vylúčenia (záporná suma) na základe článku 51 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 <sup>(2)</sup>. Táto záporná suma (v eurách) vyplývajúca z kontrolného systému krížového plnenia sa uvádza iba raz za každého príjemcu v súlade s príslušnými rozpočtovými kódmi EPFRV.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9 vrátane.

## 1.6. F105C: nezaplatená suma (v eurách): zníženie alebo vylúčenie z platieb na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste

Táto kolónka sa musí použiť na uvedenie sumy zníženia alebo vylúčenia na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste v súlade s nariadením príslušným pre tento sektor. V prípade EPFRV sa kolónka vzťahuje na verejné výdavky. Táto (záporná) suma vyplývajúca z administratívnych kontrol a/alebo kontrol na mieste sa musí vykázat v kolónke F105C za každú rozpočtovú položku, v prípade ktorej došlo k zníženiu alebo vylúčeniu z platby. Táto záporná suma (v eurách) sa uvádza iba raz za každého príjemcu.

Suma vyplývajúca z krížového plnenia by sa mala uviesť v kolónke F105B a následne by nemala byť súčasťou (zápornej) sumy uvádzanej v poli F105C.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9 vrátane.

## 1.7. F106: suma v eurách

Suma každej individuálnej položky platby v eurách.

Sumy v kolónke F106 sa týkajú len výdavkov EPZF a EPFRV. Vnútroštátne výdavky sa v tejto položke neuvádzajú.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1.

V prípade EPZF súčet týchto súm (F106) podľa rozpočtového kódu (F109) zodpovedá v zásade sumám deklarovaným v tabuľke 104.

V prípade EPFRV súčet týchto súm (F106) podľa rozpočtového kódu (F109) zodpovedá v zásade sumám vypočítaným vo štvrtročných vyhláseniach o výdavkoch za to isté obdobie.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo - 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.8. *F106A: výdavky verejného sektora v eurách*

Sumy akýchkoľvek verejných príspevkov na financovanie operácií, ktoré pochádzajú z rozpočtu štátu, regionálnych a miestnych orgánov, Európskych spoločenstiev a všetky podobné výdavky.

Súčet týchto súm (F106A) podľa rozpočtového kódu (F109) zodpovedá v zásade certifikovaným verejným výdavkom deklarovaným v tabuľke EPFRV.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo - 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.9. *F107: menová jednotka*

Požadovaný formát: EUR.

1.10. *F108: dátum platby*

Dátum, ktorý určuje mesiac vyhlásenia EPZF/EPFRV.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

1.11. *F109: rozpočtový kód*

V prípade EPZF sa musí uviesť úplný kód podľa štruktúry rozpočtu zostaveného podľa činností vrátane hlavy, kapitoly, článku, položky a podpoložky.

V prípade rozpočtového riadku 05040501 EPFRV sa rozpočtové podpoložky musia uviesť podľa prílohy IV.

Požadovaný formát ABB bez medzier: „99999999999999“, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9. Chýbajúce pozície sa vyplnia nulami (napr. položka 05020901160 sa stane položkou 050209011600000).

1.12. *F110: hospodársky rok alebo obdobie*

Je potrebné, aby Komisia pri intervenčných výrobkoch poznala hospodársky rok, ktorému tieto výrobky zodpovedajú, alebo obdobie kvóty, oproti ktorému sa majú započítať.

V prípade opatrení EPFRV sa musí programovacie obdobie uviesť takto:

„2007–2013“ alebo „2000–2006“.

2. **Údaje týkajúce sa príjemcu (žiadateľa)**

Úvodná poznámka: kolónky F200, F201, F202A, F202B a F202C sa musia vždy použiť na identifikáciu príjemcu platby, t. j. konečného príjemcu. Kolónky F220, F221, F222B a F222C sa môžu použiť iba vtedy, ak sa platba príjemcovi uskutoční prostredníctvom sprostredkovateľskej organizácie.

Kolónka F207 sa vzťahuje iba na kolónku F200.

2.1. *F200: identifikačný kód*

Jedinečný individuálny identifikátor, ktorý je pridelený každému žiadateľovi na úrovni členského štátu.

2.2. *F201: meno*

Priezvisko a meno žiadateľa alebo obchodný názov.

2.3. *F202A: adresa žiadateľa (ulica a číslo)*

2.4. *F202B: adresa žiadateľa (medzinárodné poštové smerovacie číslo)*

2.5. *F202C: adresa žiadateľa (obec alebo mesto)*

2.6. *F205: podnik v znevýhodnenej oblasti*

Ak sa poskytuje podpora v znevýhodnenej oblasti, musí sa to tu uviesť.

Požadovaný formát: áno = „A“, nie = „N“.

2.7. F207: *región a subregión v členskom štáte*

Kód regiónu a subregiónu (NUTS 3) sa vymedzuje prostredníctvom hlavných činností podniku príjemcu, ktorému je platba určená.

Kód „Región extra“ (MSZZZ) by sa mal uvádzať len v prípade, ak napr. neexistuje kód NUTS 3.

Požadovaný formát: kód NUTS 3, ako je uvedený v zozname kódov F207 na SPP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.8. F220: *identifikačný kód sprostredkovateľskej organizácie*

Jedinečný individuálny identifikátor, ktorý je pridelený sprostredkovateľským organizáciám na úrovni členského štátu.

Platba príjemcovi sa uskutočňuje prostredníctvom sprostredkovateľskej organizácie, t. j. cez každú sprostredkovateľskú inštitúciu alebo priamo tejto organizácii.

2.9. F221: *názov sprostredkovateľskej organizácie*

Názov organizácie.

2.10. F222B: *adresa organizácie (medzinárodné poštové smerovacie číslo)*

2.11. F222C: *adresa organizácie (obec alebo mesto)*

3. **Údaje týkajúce sa vyhlásenia/žiadosti**

3.1. F300: *číslo vyhlásenia/žiadosti*

Toto číslo musí umožňovať vyhľadanie vyhlásenia/žiadosti v záznamoch členského štátu. Malo by byť jedinečné pre intervencie na poľnohospodárskych trhoch, priamu pomoc a rozvoj vidieka, čím by sa zaručila jasná identifikácia čísla vyhlásenia/žiadosti v účtovnom systéme.

3.2. F300B: *dátum vyhlásenia/žiadosti*

Deň, v ktorý platobná agentúra alebo jeden z jej delegovaných orgánov (vrátane všetkých jej divízií alebo regionálnych kancelárií) prijali vyhlásenie/žiadosť.

V prípade platieb v rámci vnútroštátnych podporných programov v sektore vína je dátum žiadosti uvedený v článku 37 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 555/2008 <sup>(1)</sup>.

Pokiaľ ide o podporu rozvoja vidieka, v prípade opatrení, na ktoré sa vzťahuje hlava 1 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011 <sup>(2)</sup>, súvisí dátum vyhlásenia so žiadosťou o platbu podľa článku 8 nariadenia (EÚ) č. 65/2011. V prípade opatrení rozvoja vidieka, na ktoré sa vzťahuje hlava 2 uvedeného nariadenia, súvisí dátum žiadosti so žiadosťou o platbu podľa článku 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 65/2011.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

3.3. F301: *číslo zmluvy/projektu (v prípade potreby)*

V prípade opatrení a programov EPFRV sa každému projektu musí prideliť jedinečné identifikačné číslo.

3.4. F304: *schvaľujúci úrad*

Je to úrad zodpovedný za administratívnu kontrolu a schvaľovanie, napr. región. Čím viac je riadenie systému decentralizované, tým je táto informácia dôležitejšia.

3.5. F305: *číslo osvedčenia/povolenia*

„N“ = nie, ak sa to nehodí.

3.6. F306: *dátum vydania osvedčenia/povolenia*

Táto kolónka sa musí vyplniť, ak je v kolónke F305 uvedený počet osvedčení/povolení.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 170, 30.6.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 25, 28.1.2011, s. 8.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

3.7. F307: úrad, v ktorom sú uložené podklady

Len ak je to iný úrad ako ten, ktorý je uvedený v kolónke F304.

4. Údaje týkajúce sa záruk

4.1. F402: výška záruky na spracovanie (okrem záruk v rámci hospodárskej súťaže) v eurách

V prípade zálohových platieb v sektore vína (rozpočtová položka 05020908) sa musí uviesť suma zloženej záruky.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5. Údaje týkajúce sa produktov

Úvodná poznámka o množstvách: Základné pravidlo je, že množstvá, plochy a počty zvierat sa musia uviesť len raz. Ak po zálohovej platbe nasleduje platba zostatku, množstvo sa musí uviesť v zázname o zálohovej platbe. Je to tak aj v prípadoch, keď sú zálohová platba a platba zostatku účtované na rozdielne rozpočtové podpoložky (zálohy a zostatok). Úpravy množstva, plochy a počtu zvierat sa musia uviesť v záznamoch o platbách zostatku alebo o následných platbách. V prípade vyplatených súm platí, že ak sa požadovaná suma znížila v dôsledku nesprávne uvedeného množstva, plochy alebo počtu zvierat, úprava množstva sa musí uviesť so záporným znamienkom.

5.1. F500: kód produktu/kód čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka

Členské štáty musia zostaviť svoje vlastné zoznamy kódov, ktoré budú podrobne opísané vo vysvetlivkách k súboru (-om) platieb.

V prípade opatrení na rozvoj vidieka v rámci rozpočtovej položky 05040501 EPFRV uveďte prípadne kód zavedeného čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka (napr. druh agroenvironmentálneho opatrenia).

V prípade vývozných náhrad: Kolónka F500 sa vyplní len vtedy, ak kolónka F804 obsahuje zložky, pre ktoré je stanovená vývozná náhrada. Potom sa v kolónke F500 musí uviesť kód tovaru (v zásade číselný znak KN deklarovaný v kolónke 33 JCD; 8-miestny) pre tovar neuvedený v prílohe I alebo kód produktu pre konečné spracované poľnohospodárske produkty.

5.2. F502: vyplatené množstvo (počet zvierat, hektárov atď.)

Pozri úvodné poznámky v oddiele 5 (údaje týkajúce sa produktov).

V prípade vinárskeho sektora sa pri výrobkoch získaných po destilácii uvedie aj obsah alkoholu.

Za všetky ostatné sektory sa vyplatené množstvo vyjadrí jednotkou, ktorá je v nariadení ustanovená ako základ na vyplatenie prémie.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9. V prípade potreby je možné zvýšiť počet desatinných čísel (maximálne 6).

5.3. F503: množstvo, na ktoré sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu (požadované množstvo)

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9. V prípade potreby je možné zvýšiť počet desatinných čísel (maximálne 6).

5.4. F508A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu

Plocha, na ktorú sa vzťahuje žiadosť.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.5. F508B: plocha, na ktorú sa poskytla platba

Pozri úvodnú poznámku v oddiele 5 (údaje týkajúce sa produktov).

Plocha, na ktorú sa vzťahuje uskutočnená platba.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.6. F509A: nesprávne deklarovaná plocha

Rozdiel medzi deklarovanou a zistenou plochou. Nadhodnotenie existuje vtedy, ak je deklarovaná plocha väčšia ako zistená plocha, a uvádza sa kladným číslom. Podhodnotenie existuje vtedy, ak je zistená plocha väčšia ako deklarovaná plocha, a uvádza sa záporným číslom.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.7. F510: nariadenie Spoločenstva a číslo článku

V prípade intervenčného tovaru sa vyžaduje, aby písomný dokument na tento účel bol uverejnený v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

5.8. F511: miera pomoci EPZF (v eurách) na mernú jednotku

Kolónka F511 sa musí použiť, ak sa údaje uvádzajú v jednej z vyžadovaných kolónok s množstvami (F502, F508B a F800). Miera pomoci sa musí vyjadriť v tej istej mernej jednotke, v akej sa uvádza množstvo.

Požadovaný formát: 9 ..... 9.999999, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

Použitie šiestich desiatinných miest sa môže zdať nadbytočné, ale v niektorých nariadeniach, napr. nariadení Rady (ES) č. 660/1999 <sup>(1)</sup>, sa stanovuje prémie až na päť desiatinných miest, a to aj keď sa používa jednotka euro. Na to, aby sa pokryli všetky možnosti, počet desiatinných miest sa zvýšil na šesť.

5.9. F531: celkový objemový alkoholometrický titer

Vyjadrený v obj. %/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 zastupuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.10. F532: prirodzený objemový alkoholometrický titer

Vyjadrený v obj. %/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 zastupuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.11. F533: vinohradnícka zóna

Vinohradnícka zóna podľa dodatku k prílohe XIb k nariadeniu Rady (ES) č. 1234/2007 <sup>(2)</sup>.

Požadovaný formát: vyjadri sa jedným z týchto kódov: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

6. Údaje týkajúce sa kontrol

Komisia musí poznať počet vykonaných kontrol a počet prípadov, v ktorých boli na základe výsledku kontroly stanovené pokuty. Ak sa prémie zadrží alebo vráti v plnej výške, v kolónke F108 sa musia s dátumom rozhodnutia uviesť nulové platby.

6.1. F600: kontroly na mieste

Uvedené „kontroly na mieste“ sú kontroly stanovené v príslušných nariadeniach <sup>(3)</sup>. Zahŕňajú fyzické návštevy poľnohospodárskeho podniku (kód „F“ alebo kód „C“) a/alebo kontroly diaľkovým snímaním (kód „T“) a v prípade vývozných náhrad ide o fyzické kontroly tovaru na mieste (kód „G“), kontroly substitúcie (kód „S“) a osobitné kontroly substitúcie (kód „U“).

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 10.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 65/2011 [rozvoj vidieka].

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 [systémy priamej podpory].

Nariadenie Komisie (ES) č. 1122/2009 [systémy priamej podpory].

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2159/89 [orechy].

Nariadenie Komisie (ES) č. 1621/1999 [sušené hroznové bobule].

Nariadenie Komisie (ES) č. 1276/2008 [vývozné náhrady].

Nariadenie Komisie (ES) č. 968/2006 [fond na reštrukturalizáciu v sektore cukru].

Kolónku F601 je potrebné vyplniť len v prípade, ak je v kolónke F600 uvedená kontrola v poľnohospodárskom podniku alebo kontrola krížového plnenia (kód „F“ alebo „C“).

Kolónku F602 je potrebné vyplniť len v prípade, ak je v kolónke F600 uvedená kontrola na mieste (kódy „F“, „C“, „T“, „G“, „S“ alebo „U“).

V prípade opakovaných návštev v súvislosti s tým istým opatrením a tým istým výrobcom sa údaj uvádza len raz. Každý záznam, či ide o zálohovú platbu, alebo platbu zostatku, alebo inú, ktorý sa môže týkať určitej kontroly, obsahuje príslušný kód (pozri ďalej) v kolónke F600.

Administratívne kontroly v zmysle uvedených nariadení (pozri poznámku pod čiarou) sa v kolónke F600 neuvádzajú. Požiadavky, ktoré sú predmetom sankcií, sa však uvádzajú v kolónke F105 (kód „Y“) a sumy zníženia alebo vylúčenia z platby sa uvádzajú v kolónke F105C (záporná suma) bez ohľadu na to, či vyplývajú z administratívnej kontroly, alebo z kontroly na mieste.

Požadovaný formát: „N“ = žiadna kontrola, „F“ = kontrola v poľnohospodárskom podniku, „C“ = kontrola krížového plnenia, „T“ = kontrola diaľkovým snímaním, „G“ = kontrola tovaru na mieste, „S“ = kontrola substitúcie a „U“ = osobitná kontrola substitúcie.

V prípade kombinácie kontroly v poľnohospodárskom podniku a krížového plnenia a/alebo kontroly diaľkovým snímaním sa musí uviesť jeden z príslušných kódov „FT“, „CT“, „CF“ alebo „FTC“.

V prípade kombinácie kontrol vývozných náhrad sa musí uviesť jeden zo zodpovedajúcich kódov „GS“, „GSU“, „GU“ alebo „SU“.

#### 6.2. F601: dátum kontroly

Táto kolónka sa musí vyplniť v prípade, ak je v kolónke F600 uvedená kontrola v poľnohospodárskom podniku alebo kontrola krížového plnenia (kód „F“ alebo kód „C“). Dátum kontroly sa nevyžaduje v prípade kontroly diaľkovým snímaním.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

#### 6.3. F602: skrátená žiadosť

Ak bola žiadosť v dôsledku kontroly skrátená, musí sa to tu uviesť. Táto kolónka sa musí vyplniť v prípade, ak je v kolónke F600 uvedená kontrola na mieste.

Požadovaný formát: áno = „A“; nie = „N“.

#### 6.4. F603: dôvody skrátenia

Ak je dôvodov viac, uveďte dôvod najvyššej pokuty. Táto kolónka sa musí vyplniť v prípade, ak bola žiadosť skrátená v dôsledku kontroly na mieste.

Požadovaný formát: Vyjadri sa kódom; kódy musia byť vysvetlené v sprievodnom liste.

### 7. **Dáta týkajúce sa platobných nárokov**

#### Úvodná poznámka:

Komisia potrebuje poznať celkové sumy pre každý typ nároku, ako sú stanovené v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009.

Komisia okrem toho potrebuje poznať finančné údaje týkajúce sa súm, ktoré neboli vyplatené na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste (kontroly IACS).

#### 7.1. F700: suma platobného nároku v eurách

Suma platobného nároku v eurách, t. j. celková suma, ktorá sa má zaplatiť v súvislosti s platobnými nárokmi zadanými v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009 po vykonaní kontrol IACS.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

#### 7.2. F702: plocha, na ktorú sa poskytla platba

V prípade platobných nárokov podľa plochy: plocha, na ktorú sa vzťahuje uskutočnená platba.

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

Ak je platba zložená z normálnych nárokov a nárokov podliehajúcich osobitným podmienkam, potom treba informácie požadované v oddieloch A) a B) vyplniť podľa potreby. Ak sa niektorý oddiel neuplatňuje, potom v tomto oddiele uveďte hodnotu NULA.

Platobné nároky uvedené ďalej v texte sú nároky uvedené v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009.

7.3. A) *Platobné nároky podľa plochy (normálne nároky)*

7.4. F703: *suma platobného nároku v eurách*

Celková hodnota platobného nároku v eurách ako sa uviedla v žiadosti.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.5. F703A: *plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu*

„Aktivovaná“ plocha, na ktorú sa vzťahuje žiadosť o pomoc: v prípade platobných nárokov podľa plochy to je „aktivovaná“ plocha, t. j. maximálna plocha, na ktorú sa poskytne platba [pozri aj článok 57 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1122/2009 <sup>(1)</sup>].

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.6. F703B: *stanovená plocha*

Plocha stanovená na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.7. F703C: *nezistená plocha*

Rozdiel medzi „aktivovanou“ plochou deklarovanou v žiadosti o pomoc a plochou, ktorá bola zistená pri administratívnej kontrole alebo kontrole na mieste.

Nadhodnotenie existuje vtedy, ak je deklarovaná plocha väčšia ako zistená plocha, a uvádza sa kladným číslom. Podhodnotenie existuje vtedy, ak je zistená plocha väčšia ako deklarovaná plocha, a uvádza sa záporným číslom.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.8. B) *Platobné nároky, ktoré podliehajú osobitným podmienkam*

7.9. F707: *suma platobného nároku v eurách*

Celková hodnota platobného nároku v eurách ako sa uviedla v žiadosti.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.10. F707A: *počet veľkých dobytčích jednotiek (VDJ) v referenčnom období*

Toto číslo predstavuje poľnohospodársku činnosť vykonávanú v referenčnom období, vyjadrenú vo VDJ, podľa článku 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.11. F707B: *deklarovaný počet veľkých dobytčích jednotiek (VDJ)*

V tejto kolónke sa musí uviesť presný počet veľkých dobytčích jednotiek deklarovaných v príslušnom kalendárnom roku [článok 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009].

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.12. F707C: *stanovený počet veľkých dobytčích jednotiek (VDJ)*

Počet VDJ stanovený na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste s cieľom kontroly dodržiavania článku 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.

Požadovaný formát: +99 ..... 99.99 alebo –99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2009, s. 65.

## 8. Dodatočné údaje týkajúce sa vývozných náhrad

### 8.1. F800: čistá hmotnosť/množstvo

Pozri úvodnú poznámku v oddiele 5 (údaje týkajúce sa produktov).

Hmotnosť alebo množstvo sa vyjadria v mernej jednotke.

V prípade spracovaných výrobkov (tovar neuvedený v prílohe I alebo spracované poľnohospodárske výrobky): množstvo zložky oprávnenej na financovanie. Ak kód tovaru (F500) zahŕňa viac ako jednu zložku oprávnenú na financovanie (F804), musia sa vytvoriť viacnásobné záznamy so zodpovedajúcimi sumami (F106) a množstvami (F800).

Požadovaný formát: + 99 ..... 99.99 alebo – 99 ... 99.99, kde 9 znamená ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9. V prípade potreby je možné zvýšiť počet desatinných čísel (maximálne 6).

### 8.2. F800B: merná jednotka pre kolónku F800

Požadovaný formát: vyjadri sa jednomiestnym kódom, ktorý zodpovedá tejto tabuľke:

Kód	Význam
K	kilogram
L	liter
P	kus (položka)

### 8.3. F801: číslo žiadosti (vývozné náhrady: JCD)

Čím podrobnejšie číslo žiadosti sa udáva, tým je táto informácia dôležitejšia. Predĺženie čísla žiadosti, ako je napríklad uvedenie čísla zložky, umožní presnejšiu identifikáciu údajov týkajúcich sa vývozných náhrad.

### 8.4. F802: colný úrad umiestnenia pod colný dohľad

Členské štáty musia používať zoznam tranzitných colných úradov (COL) <sup>(1)</sup>. Je to zoznam colných úradov oprávnených vykonávať tranzitné operácie Spoločenstva/spoločné tranzitné operácie. Môže sa stať, že vzhľadom na cieľ „tranzitných operácií“ budú niektoré colné úrady chýbať, aj keď to bude len vo výnimočnom prípade. V takom prípade členský štát uvedie celý názov colného úradu.

Požadovaný formát: formát kódu COL obsahuje dve miesta na označenie krajiny (kód ISO členského štátu), za ktorými nasleduje šesťmiestny kód, ktorý definuje colný úrad. Napr. „EE1000EE“.

### 8.5. F802B: colný úrad výstupu

Uveďte colný úrad, ktorý potvrdil, že výrobky, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o náhradu, opustili colné územie Spoločenstva. Členské štáty musia používať zoznam tranzitných colných úradov (COL) <sup>(1)</sup>. Je to zoznam colných úradov oprávnených vykonávať tranzitné operácie Spoločenstva/spoločné tranzitné operácie. Môže sa stať, že vzhľadom na cieľ „tranzitných operácií“ budú niektoré colné úrady chýbať, aj keď to bude len vo výnimočnom prípade. V takom prípade členský štát uvedie celý názov colného úradu.

Táto informácia je veľmi dôležitá pre audítov, pokiaľ ide o kontroly substitúcie. Túto informáciu možno nájsť v dokumente T5 alebo v podobných dokumentoch.

Požadovaný formát: formát kódu COL obsahuje dve miesta na označenie krajiny (kód ISO členského štátu), za ktorými nasleduje šesťmiestny kód, ktorý definuje colný úrad. Napr. „GB000392“.

### 8.6. F804: kód vývozných náhrad

V prípade nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov: 12-miestny kód produktu, za ktorý bola stanovená vývozná náhrada.

<sup>(1)</sup> [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/col/col\\_home.jsp?Lang=en&redirectionDate=20110330](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=en&redirectionDate=20110330)



V prípade spracovaných výrobkov (tovar neuvedený v prílohe I alebo spracované poľnohospodárske výrobky): Číselný(-é) znak(-y) KN zložky(-žiek), za ktorú(-é) bola stanovená vývozná náhrada. V tomto prípade sa musí do kolónky F500 doplniť kód konečného produktu. Pozri aj vysvetlivku ku kolónke F800 pre postup, ktorý sa má dodržiavať, ak náhrada prichádza do úvahy pre viac ako jednu zložku spracovaného výrobku.

8.7. F805: kód miesta určenia

Požadovaný formát: „XX“, kde X znamená ktorékoľvek písmeno od A po Z [kódy nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva. Pozri nariadenie Komisie (ES) č. 2020/2001 <sup>(1)</sup> z 15. októbra 2001 a následné aktualizácie].

Členské štáty na účely harmonizácie takisto používajú kategóriu „rôzne“ (kódy Q\*) nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu. Je známe, že táto nomenklatúra sa nevzťahuje na všetky osobitné prípady vývozných náhrad, ale Komisia takéto podrobné údaje nevyžaduje. Členské štáty preto upravia svoje osobitné vnútroštátne kódy do širších kategórií nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu pred zaslaním svojich údajov Komisii.

8.8. F808: dátum stanovenia vopred

Ak sa stanoví vopred, dátum, keď bola určená sadzba náhrady.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

8.9. F809: posledný deň platnosti (stanovenie vopred)

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

8.10. F812: prípadné referenčné číslo vyhlásenia verejnej súťaže (stanovenie vopred)

Postup stanovený v článku 5 nariadenia Komisie (EÚ) č. 234/2010 <sup>(2)</sup> alebo podobný postup pre iné sektory. Komisia potrebuje referenčné číslo vyhlásenia verejnej súťaže.

8.11. F814: dátum prijatia vyhlásenia o platbe (COM-7)

Pre sektor hovädzieho mäsa: v prípade predfinancovania vyplňte len kolónku F814 (kolónky F816 a F816B nevyplňajte); ak sa predfinancovanie neuskutočnilo, vyplňte kolónky F816 a F816B (kolónku F814 nevyplňajte).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

8.12. F816: dátum prijatia vývozného vyhlásenia

Ide o dátum v zmysle článku 5 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 612/2009 <sup>(3)</sup>.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

8.13. F816B: dátum vývozu z územia EÚ

Dátum vývozu je uvedený vo vývoznom colnom vyhlásení alebo v dokumente T5. Pozri tiež článok 7 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 612/2009.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvoma číslicami, deň dvoma číslicami).

9. (Nepoužité)

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 273, 16.10.2001, s. 6.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 72, 20.3.2010, s. 3.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 186, 17.7.2009, s. 1.

## PRÍLOHA IV

**Štruktúra rozpočtových kódov EPFRV (F109)**

## ÚVOD

V rozpočtovej nomenklatúre je iba jedna rozpočtová položka pre EPFRV: „05040501“.

Keďže rozpočtové kódy môžu pozostávať až z 15 číslic, zvyšných 7 číslic sa môže použiť na identifikáciu programov a opatrení. Toto umožní zosúladienie údajov z rôznych zdrojov týkajúcich sa rozpočtového roka, platobnej agentúry, opatrenia a programu.

**1. Štruktúra rozpočtových kódov**

Rozpočtové kódy musia mať túto štruktúru:

- prvých 8 číslic je vždy rovnakých: „05040501“,
- nasledujúce 3 číslice označujú opatrenie podľa pripojeného zoznamu,
- ďalšia jedna číslica môže mať tieto hodnoty (hodnoty sa zvyšujú, čím viac sa zvyšuje miera spolufinancovania):
  - 1 nekonvergenčný región
  - 2 konvergenčný región
  - 3 najvzdialenejší región
  - 4 dobrovoľná modulácia
  - 5 dodatočný príspevok pre Portugalsko
  - 6 dodatočné finančné prostriedky z článku 69 ods. 5a nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 – nekonvergenčný región
  - 7 dodatočné finančné prostriedky z článku 69 ods. 5a nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 – konvergenčný región
- ďalšia číslica označuje 0 = operačný program alebo 1= sieťový program,
- posledné 2 čísla označujú číslo programu: povolené sú čísla medzi „01“ a „99“.

**2. Príklad**

F109 = „050405011132001“ znamená: rozpočtová položka „05040501“ (EPFRV), opatrenie „113“ (predčasný odchod do dôchodku), konvergenčný región („2“), operačný program („0“) a číslo programu „01“.

**3. Zoznam opatrení EPFRV**

## OS 1 ZVÝŠENIE KONKURENCIESCHOPNOSTI SEKTORU POĽNOHOSPODÁRSTVA A LESNÉHO HOSPODÁRSTVA

Kód	Opatrenie
111	Odborné vzdelávanie a informačné činnosti
112	Podpora pre začínajúcich mladých poľnohospodárov
113	Predčasný odchod do dôchodku
114	Využívanie poradenských služieb
115	Založenie riadiacich, podporných a poradenských služieb
121	Modernizácia poľnohospodárskych podnikov
122	Zvýšenie ekonomickej hodnoty lesov
123	Pridávanie hodnoty poľnohospodárskym a lesníckym výrobkom

Kód	Opatrenie
124	Spolupráca na vývoji nových produktov, procesov a technológií v sektore poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva
125	Infraštruktúra súvisiaca s rozvojom a prispôbením poľnohospodárstva a lesného hospodárstva
126	Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodenej živelnými pohromami a zavedenie adekvátnych preventívnych činností
131	Dodržiavanie noriem opierajúcich sa o právne predpisy Spoločenstva
132	Zapojenie poľnohospodárov do schém kvality potravín
133	Informačné a propagačné činnosti
141	Polosamozásobiteľské hospodárenie
142	Skupiny výrobcov
143	Poskytovanie poradenských služieb poľnohospodárskym podnikom a služieb rozširovania v Bulharsku a Rumunsku
144	Poľnohospodárske podniky v procese reštrukturalizácie v dôsledku reformy spoločnej organizácie trhov

## OS 2 SKVALITŇOVANIE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A VIDIEKA HOSPODÁRENÍM NA PÔDE

Kód	Opatrenie
211	Platby poľnohospodárom za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach
212	Platby poľnohospodárom v oblastiach so znevýhodnenými podmienkami iných ako horské oblasti
213	Platby v rámci Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES (rámcovou smernicou o vode)
214	Agro-environmentálne platby
215	Platby na starostlivosť o zvieratá
216	Neproduktívne investície
221	Prvé zalesnenie poľnohospodárskej pôdy
222	Prvé zriadenie poľnohospodársko-lesníckych systémov na poľnohospodárskej pôde
223	Prvé zalesnenie nepoľnohospodárskej pôdy
224	Platby v rámci Natura 2000
225	Lesnícko-environmentálne platby
226	Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie preventívnych opatrení
227	Neproduktívne investície

## OS 3 ZVYŠOVANIE KVALITY ŽIVOTA VO VIDIECKYCH OBLASTIACH A PODNIETENIE DIVERZIFIKÁCIE HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI

Kód	Opatrenie
311	Diverzifikácia smerom k nepoľnohospodárskym činnostiam
312	Založenie a rozvoj podniku
313	Podpora činnosti v oblasti cestovného ruchu
321	Základné služby pre hospodárstvo a vidiecke obyvateľstvo
322	Obnova a rozvoj dediny
323	Zachovanie a skvalitňovanie vidieckeho dedičstva
331	Vzdelávanie a informovanie
341	Získavanie zručností, oživovanie a realizácia stratégií miestneho rozvoja

## OS 4 LEADER

Kód	Opatrenie
411	Realizácia stratégií miestneho rozvoja. Konkurencieschopnosť
412	Realizácia stratégií miestneho rozvoja. Životné prostredie/hospodárenie s pôdou
413	Realizácia stratégií miestneho rozvoja. Kvalita života/diverzifikácia
421	Realizácia projektov spolupráce
431	Riadenie miestnych akčných skupín, získavanie zručností a oživenie územia podľa článku 59

## 5 TECHNICKÁ POMOC

Kód	Opatrenie
511	Technická pomoc

## 6 PRÍPLATOK K PRIAMYM PLATBÁM PRE BULHARSKO A RUMUNSKO

Kód	Opatrenie
611	Príplatok k priamym platbám